

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Szerkesztő:
MEZEY ANDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TER) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAAL SÁNDOR

A volt francia miniszterelnök riadója Oroszország ellen

Párisból jelentik: Poincaré az Excelsior című lap legutóbbi számában megfújja a riadót a bolsevizmus ellen.

A volt francia miniszterelnök többek között a következőket írja: — Páneurópa megalakulására azért van szükség, mert másképp nem lehet egységes frontot alkotni a szovjet ellen. Ez pedig minden

európai államnak érdeke.

Sajnálatos körülmény, hogy az európai államok körében ma is állandóan szövök a titkos diplomáciai hálókat, sőt vannak egyes nemzetek — itt Németországra céloz Poincaré — amelyek még hadi titkaikba is beavatják a szovjetet. Résen kell lennünk, mert minden jel arra vall, hogy a szovjet hábo-

rura készül. Legkésőbb tavaszig történik valami és nincs kizárva, hogy ezek a készülődések kibontják az új kongflagációt.

Poincaré cikke nemcsak az egész francia sajtóban, de külföldön is élénk feltűnést keltett és valószínűnek tartják, hogy a francia külpolitikában új irányváltozást lehet várni.

Hatvanra emelkedett az anconai földrengés halálos áldozatainak száma

Rómából jelentik: Az ancona kerületi földrengés mintegy hatvan ember életét követelt áldozatul, a sebesültek száma meghaladja a háromszázötvenet.

Cesanából 24, Senigalliából 275 sebesültet szállítottak kórházba és Anconában is 54 sebesültje van a katasztrófális földmozgásnak.

A földrengéssújtotta terület közegeiben több helyütt hatalmas árkok keletkeztek, távirópóznák dőltek ki és folyók hagyták el medreiket. A pusztítás Senigallia parti fürdőhelyen volt a legnagyobb. A városka egyharmadrésze romokban hever.

Párizsból jelentik: Tegnap dél-

előtt Strassburgban másfél percen át rendkívül heves földrengéseket éreztek, amelyek a házakat alapjaikban megrázták. A földmozgást mennydörgésszerű robaj is kísérte. A lakosság rémülten rohant az utcákra, de kisebb anyagi káron kívül, az eddigi jelentések szerint, más baj nem történt.

A tisztviselők tiltakoznak a leépítés ellen

Bukarestből jelentik: Tegnapelőtt délután a köztisztviselők egy küldöttsége jelent meg Mironescu miniszterelnök előtt és kifejezést adott annak az elégtelenségének, amelyet a köztisztviselők körében a kormány ismert leépítő politikája váltott ki.

Mironescu miniszterelnök válaszában kijelentette, hogy a kor-

mány céltudatos takarékosági politikát folytat, amelyet fokozatosan és következetesen visz keresztül.

Szó sincs arról, hogy az állam a tisztviselőkön akarna takarékoskodni és dolgozó embereket akarna kenyerüktől megfosztani.

— Nem fognak onnan elvenni, ahol nincs — mondotta a kormányelnök — csupán azoktól, akik-

nek nincs szükségük állásra, akik színekurákat töltenek be, vagy állásokat halmaznak. Ha tudnak ilyenekről, közöljék azt az állammal, mert ezzel nemcsak az állam érdekeit szolgálják, hanem a saját magukét is.

A kormányelnök felszólította a köztisztviselőket, hogy ellenőrizzék az egyes hivatalok kiadásait és

ahol szükségtelen pazarlást tapasztalnak, azonnal jelentést tegyenek erről a kormánynak.

Meg kell rendszabályozni a szalontai bérkocsisokat

Ma, amikor minden vonalon árcsökkenések érezhetők, a szalontai bérkocsisok még mindig a három év előtti drága tarifa mellett szállítják az utasokat. — A szalontai vasutállomás a város központjától alig egy kilométerre van és ezért a távolságért a konflisok tarifája nappal 30, éjjel 40 lej. A naponban még az is előfordult, hogy a 4-es számú konflis egy szalontai kereskedőtől 30 lej helyett 40 lejt követelt. Az éjjeli kötelező szolgálattevés sem történik a legnagyobb rendben. Egy idevaló ügyvéddel történt, hogy a napokban az éjjeli váradi vonattal érkezett Szalontára, kocsira akart ülni, de egyet sem látott az állomásnál.

A közönség érdeke úgy kívánja, hogy a rendőrség vessen véget a konflisfronton lévő anomáliáknak.

Lehár Ferenc kitüntetése

Budapestről jelentik: Horthy Miklós, Magyarország kormányzója ma kihallgatáson fogadta Lehár Ferencet. A kormányzó a kihallgatás alkalmával személyesen nyújtotta át a jubiláló komponistának a magyar érdemkereszt II. osztályát a csillaggal.

Itt írjuk, hogy a szalontai Ipartestület műkedvelőgárdája karácsony másodnapjára Lehár Ferenc egyik legkedvesebb meséjű operettjét a Pacsirtát tűzte műsorra.

Ha ruhaszövetre van szüksége, ne vegyen addig, míg az alant jegyzett eddig nem létező olcsóságokat meg nem tekintette!

1 mtr. 140 cm. széles kabát-posztó . . .	130 lei
1 mtr. 140 cm. széles férfi és női szövet . . .	150 lei
1 mtr. 140 cm. széles tiszta gyapju szövet . . .	195 lei
1 mtr. 140 széles tiszta gyapju férfi és női szövet	250 lei
1 mtr. 140 cm. széles tiszta gyapju tükrös posztó	250 lei

A legfinomabb kelengyére is alkalmas
selymes szálú vászon 42 lei!

**Szántó Márton
áruháza!**

Újabb orosz áruháalmaz készül el- önteni a világpiacot

Sztambulból jelentik, hogy a világpiacot újabb orosz áruháalmaz készül elönteni. Angol, német, olasz és görög zászló alatt napról-napra több kereskedelmi hajó halad át a Boszporoszon a Fekete tenger orosz kikötői felé. Ezeknek a hajóknak egy része bizonyos időt a Boszporumban vesztegel és várja a szovjet hatóságok értesítését, hogy melyik kikötő felé irányítsák utjukat rakodás végett. Julius hónapban 95 ezer tonna orosz gabona haladt át Sztambulom, augusztusban 354 ezer, szeptemberben pedig 356 ezer tonna. Ezenkívül az eddig a Boszporoszon áthajózott orosz petróleom meghaladja 300 ezer tonnát.

Ha olcsó és jó cipőt akar,

csak nálam talál! Raktáron is tartok női cipőt 350 leitől, férfi cipőt 450 leitől. Sár- és hócipő javítását legolcsóbban és pontos időre készíték!

F A R K A S

cipész. Váradi-ut 16 szám. a.

Az angol szénbányák fuziója

Londomból jelentik: Az angol szénbányatulajdonosok Lancashireben és Cheshireben konferenciát tartottak, abból a célból, hogy a két grófságban működő bányákat egyesítsék. Bizottságot neveztek ki azzal, hogy dolgozza ki a fuzió részleteit. Az egyesítés után az új vállalkozás Nagy-Británia legnagyobb bányáüzeme lesz. A két bányavidék együtt 12 és félmillió fontsterling fölött fog rendelkezni, 220 bányával, 15 ezer bánya munkással és 18 millió tonna évi szénprodukciónal.

FIGYELMEZTETÉS!

Mielőtt ruhaneműt vásárolna, nézze meg Szántó Márton kirakatait, ahol

250 leiért

olyan kabát és ruhaszöveteket láthat, ami minden eddigi olcsóságot felülmul.

Tanítók

román, francia, német, angol nyelvet és magántanulókat — délelőtti órákban. —

Értekezni lehet str. Regina Maria (Aradi-ut) 1. sz. alatt.

NEM FOGJA ELHINNII,

míg meg nem győződik, hogy kevés pénzért mit vásárolhat

FREIBERGERNÉL

1 mtr. angol flanel	25 lei
1 mtr. színes zefir	28 lei
1 mtr. kanavász ...	30 lei
1 mtr. bársony flanel	36 lei
1 mtr. zsinór parket	32 lei
1 drb. flanel kendő	28 lei

Anyakönyvi statisztika

Születés: Morar Maria. Szabó József, Szél István. Nagy Magdolna, Ilma. Balog Olimpia. Német Lajos. Fleisz Mihály, József. Szél Klára, Anna. Szabó Juliánna.

Házasság: Horváth Sándor—Kovács Mária. Szentmihályi László—Boros Irén.

Halálozás: Jámbor Ferenc 88 éves. Özv. Oláh Imréné szül. Bene Sára 83 éves. Balog Olimpia 2 napos.

Értesítés

Vanszerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy az Aradi-ut 16. sz. alatt (Dániel József hentes és mészáros üzlete mellett) fűszer, csemege, liszt, festék és vegyesáru kereskedést nyitottam.

Főtörekvésem a n. é. közönséget a legjobb minőségű áruval, a legolcsóbb napi áron, a legfigyelmesebben kiszolgálni.

Kérem a n. é. közönség szíves pártfogását, maradok kiváló tisztelettel:

Szathmáry Imre

fűszer és csemege kereskedő.

Még Bicsérdi is

a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik Piacsek által készített 8 féle habkönnyű felvágotról és pehely virsliről



Kik lesznek a Banca Nationala jövő évi igazgatói?

Bukarestből jelentik: December harmincegyedikén Iejár Athanazin és Buzdugán igazgatók mandátuma a Banca Nationalánál. A kormány elhatározta, hogy ezeknek szerződését nem hosszabbítja meg. Beavatottak úgy tudják, hogy a jegybank jövő évi igazgatói Anghelescu belügyi alminiszter és Andrgi Cruceanu újságíró, az Argus belső munkatársa lesznek.

Ha olcsón és jól akar

ruházkodni vásároljon

FREIBERGERNÉL

PETŐFI-UCCA 26. sz. alatt 3 szobás lakás kiadó és azonnal elfoglalható. Értekezni lehet Kiss Károly festék üzletében.

Szerzői est Nagyszalontán

Ferenczy György író előadása a 12 erdélyi apostolról

Az idei szezon kimagasló eseménye előtt áll Nagyszalonta város irodalmi és művészetpártoló közönsége. November közepén a munkanélküliek javára nagyszabású szerzői est lesz városunkban, amelynek keretében a pódiumra lép Ferenczy György az Aradon élő neves erdélyi író, akinek a közelmúltban volt Aradon nagy siker mellett önálló szerzői estje. Ferenczy György az ifjú írógenerációnak egyik tehetséges reprezentánsa, akinek neve ma már az egyetemes magyar irodalomban ismert és elismert.

Külön érdekessége lesz az estnek Ferenczy György előadása „A tizenkét erdélyi apostol” melynek keretében az erdélyi magyar irodalom tizenkét legnagyobb és legnevezesebb reprezentánsát fogja bemutatni.

Az est műsorán Mezey Andor lapunk szerkesztőjének verseit is elfogják szavalni. A részletes műsor ismertetésére még visszatérünk.

500 lei

egy egész férfi ruhára való gyapjú szövet

FREIBERGERNÉL!

Női, férfi és gyermek angol harisnyák, szvetterek, sálak gyári árban. Óriási választék. Rubinné, Minerva áruházában.



Kiárusítás

Tekintettel a mai nehéz gazdasági helyzetre, a raktáron levő kész női kabátokat minden elfogadható áron kiárusítom.

Szőrmés kabátok már 1200 lejtől!

Szabó Lajos

női szabó.

Toldi-tér 1. sz.

Nézzé meg szövet maradványait

hol meggyőződhet hihetetlen olcsó árairól!

RÖMIZÜNK

BODNÁR MÁRIA

Budapestten illetve „odaát“ jár-
ban — igen érdekes fotografi-
tattam a róminek. Römi: Ugyan-
e ismerné e szimpla és éppen
is jól írott szónak jelentőségét.
tulajdonképpen rummynek ír-
ta, homályos angol eredetű szó,
de általában, — mondhatom
ezes Európában avagy még mesz-
zob, — csak róminek mondjuk.
Nos a magyar fővárosban vál-
atlan lázzal, valami makacs és
rozatlan tartósággal rómiznek
emberek. Természetesen csak
nyáival. Elképzelhetetlen sok szí-
esü és figuráit csaknem minden
magban változó dekorációval
al felöltöztetett kártyával. Oda-
a kő, támlányokkal ellátott ce-
uid kockák ismeretlen fogalom,
feljebb azt mondják, hogy az a
nyhoug. (Ez egy régebbi kirakós
ék.)

A szép őszi délutánokon, — a
telen kitelepült és újból kizöldelt
véházi terraszokon, — alig el-
tve akad néhány sakkozó vagy
háberező asztal, mert mindenütt
mizőket lehet látni. Cukroszákban
bókban, éttermekben szintén
miznek. Nem beszélve társasá-
król, teadélutánokról stb. Az
nberek a villamoson azzal bucsuz-
k egymástól: este várunk rómizni.
d. nagy fürdők pihenőiben römi-
ztalkák vannak felállítva. Érdekes,
eves politikusok, komoly orvosok,
bészek, tanárok diplomata, írók,
tűvészek rómiznek. Megfigyeltem
ebrecenben egy ép' ott tartózkodó
fővárosi nagynevű politikust.
mint asszonyok rómizni hívták.
alami lekicsinlő kissé megvető
osoly szaladgált a szája körül.
lyasfele mint mikor komoly fel-
öttek leereszkednek a kisgyerekek-
ez: játszani, tréfálódzni. Ugyan-
zt vártam, hogy ellenszegül. De
em. Leült a kártyaasztalhoz, s
ezébe szedte szakavatott jártas-
ággal a bridgének 14 lapját. A
égén kitűnt, hogy gyakorlott játé-
os. Sőt: lassan-lassan eltűnt az
rcától a fensőbbes leereszkedés,
helyet adott a játék komoly iz-
almának. A színesen lehulló finom
yomatu lapocskák után valami
ülönös elmélyedt kifejezést válto-
atott az arcán. Örömmel bosszu-
ággal vegyesen. S amikor sikerült
gy hendet kívánni, — csupa jó-
rzéstől ragyogott az arca.

Elvégre, miért ne? Azt a kártya-
játékot, amelyet száz meg százezer
ember kedvtelve, belemélyedten űz
— miért itélnék el néhány kedvé-
ért, akik vagy azért nem játszanak
mert társasjátékok iránt abszolút
érzékük nincs, vagy pedig azért
nyilatkoznak felőle megvetéssel,
lenézéssel, mert hamarosan el-
szedie garasait. Általában, —
neves nyilatkozatok alapján és kü-
lönböző megfigyelések után, — az
ember rájön arra, hogy a römi
nem is közönséges és nem is buta
játék, hanem kellemes, tiszta, szen-
vedélytelen, (mert nem kimondott
kártyajáték a régiekből) időtöltés,
napi robot után jóleső és nem is
nyakatekert szellemi torna. Nem
mondom, hogy nemes játék. Bár
eredete, ha nem is ebbeli formájá-

ban — de visszavezethető, hiteles
adatok alapján a XVIII. századnak
angol bridgére. Történetesen nem
érheti el a sakk színvonalát, de
azért a szórakozás, a mai szóra-
kozás kívánalmainak éppen meg-
felelő. Mert valahogy a manak a
játéka. Ami az elmét pillanatnyilag
barátságosan, tehát nem megeröl-
tetőn és kimerítőn köti le. Aztán a
gazdasági helyzetnek is megfelelő
a nyerészeti és veszteségi eshető-
ségei. Ha megfontolt alapokon és
józan zsebmértékkel játszódik, —
egész szépen ki lehet bírni egy-egy
estének akár nyereségét, akár vesz-
tességét, — feltéve, ha az illető
jó játékos, könnyű kombináló, ott-
honos a bridgének, kedves, nem
nagyaranyu utvesztőiben, és ugyan-
csak gyakorlott játékosokkal áll

szemközt, — akkor azon veszi
észre magát, hogy nem vesztett,
nem nyert, ezzel szemben agyon-
ütötte az időt, amiből a gondok és
sanyaruságok legalább arra a né-
hány órára eltűntek.

Érdekes talán ennek a kis per-
zésnek tudható be, hogy örökös
herce-hurca van „ideát“ a kövek-
kel, általában a rómivel. Ugy tűnik
fel, mintha bizonyos felsőbb ható-
ságok még azt is megirigyelik,
ha a céltalan küzdésben, rettentő
gondokban megörlődött idegű sze-
gény polgár a römi kövek fölött
pillanatnyilag is felejtő és jól érzi
magát, sőt talán el is mosolyodik
néha-néha? — Pedig közudomásu
dolog, hogy illetékei, adói a römi-
nek szép kis summával növeszti
a felsőbb kasszákat.

Világkongresszust

**hiv egybe a szakszervezetek nemzetközi
szövetsége a munkanélküliség ügyében**

Kölnből jelentik: A szocialista
szakszervezetek nemzetközi szövet-
sége és a szociális Internacionálé
vezetőségének kiküldött bizottsága
szerdán kezdte meg tanácskozásait
a munkanélküliség ellen való küz-
delem ügyében. Citrine, szakszerve-
zeti szövetség elnöke először a két

borzalmas bányakatasztrófa áldozat-
airól emlékezett meg és azután
elmondta referátumát a nacionali-
zálás súlyos következményeire va-
ló utalással. Azután megkezdődött
a két napra tervezett tanácskozás,
amelyen nemcsak Fritz Adler titkár
vesz részt és több angliai szakértő,

hanem Tapithal, a német gazdaság-
politikai kutatóintézet vezetője is.
A tanácskozás célja a munkanélkü-
liség elleni küzdelemben a közös
platform megállapítására és ennek
keresztülvitelére egy világkongressz-
szus egybehívása.

Telefonált a rendőrségre, hogy jöjjenek érte, mert betörést követett el

Bupestrol jelentik: Tegnap dél-
egy ismeretlen hang felhívta Metz
István rendőrtanácsost a főkapitány-
ságon és közölte vele, hogy aki
telefonál, betörést követett el egy
bukmeker irodába és önként jelent-
kezni kíván a rendőrségen. A
rendőrtanácsos felültetést sejtett és

felhívította az illetőt, hogy jelent-
kezzék a főkapitányságon. Az is-
meretlen kijelentette, hogy méltó-
ságán alulinak tartja hogy gyalog,
vagy villamoson menjen a főkapi-
tányságra és kérte, hogy küldjenek
érte autót a Váci-uca egyik korcs-
májába, ahol békésen követni fogja

a detektiveket, ha jelentkeznek. A
detektivek ki is mentek a jelzett
helyre, ahol a korcsma ajtajában
már ott állt egy Ferenc Károly
nevű rovottmultu betörő, aki ud-
variasan bemutatkozott a detekti-
veknek és követte őket a főkapi-
tányságra, hol letartóztatták.

Közszemlén a tanácsülés jegyzőkönyve

Szalonta város polgármeteri hi-
vatala tudatja, hogy az állandó ta-
nácsnak 1930 október 21 és 24-én tar-

tott gyűlési jegyzőkönyve elkészült
és az, 1930 október hó 30-ától szá-
mitott 10 napi közszemlére kitéte-

tett a városháza főbejárata mellett
levő hirdetési táblára. Ezen idő
alatt bárki által megtekinthető és

ellene az esetleges felebbezések akár itt a városházán, akár pedig a főispáni hivatalhoz beadhatók, ez utóbbi esetben a városháza is értesítendő.

A jegyzőkönyv a következő fontosabb és közérdekű határozatot tartalmazza:

Intézkedik a toronyóra kijavítása iránt.

Elutasítja Simon Endre, volt városi tisztviselőnek, állásába való visszahelyezése iránti kérelmét.

Visszafogadja állásába Főnagyt Istvánt mint ellenőr a községi taxa beszédeknek.

Elfogadja Kiss Károly tanácsos lemondását az állandó választmányból és helyette Bordás Antal tanácsost választja be.

A Domján Testvérektől megvásárolt ingatlanokra vonatkozó szerződést felbontja és intézkedik annak új alapokon való megkötése iránt.

Egy ártezi kut létesítését határozza el a „Füveskert”-ben.

1 és félmillió kölcsönt nyújt a helybeli Ipartestületnek.

Az 5 évre szóló munkaprogramot szavazza meg.

A villanytelephez egy új motor beszerzését és a jéggyárnak újonnan való felszerelését határozza el.

Eilmann Lajos és neje tulajdonát képező a „Redut” név alatt ismert ingatlanok megvételét határozza el.

A Nagy Gyula féle házat vásárolja meg a város részére.

Az „Árpád” malom megvásárlását határozza el, a város részére.

Özv. Veres Károlyné házat vásárolja meg a város részére.

Apróhirdetések

EGY szoba, konyha, speiz és fűskamrás lakás kiadó. Bocskai-ucca 27. sz. alatt.

TENKEI-UT 19. sz. ház, a Tókerthben egy kisebb darab szőlő Aradi-ut mentén, egy darab föld vetéssel eladó. Értekezni u. o. 1-2.

JÓKAI-UCCA 13. sz. ház sürgősen eladó, kedvező fizetési feltételek mellett. Értekezni lehet Tenkei-ut utjtelep Ilyés Ferenc férfinakánál.

TÓKERTI-TÉR 17. sz. a. gyökerez szőlőoltvány van eladó. Ért. Hetvezér-ucca 2. sz. alatt.

EGY jókarban levő gyermekkosci eladó. Váradi-ut 36. 1-3.

KESKENY-UCCA 5. sz. alatt egy gyalupad van eladó.

LOMBFÜRESZ faragvánnyal díszített, szabadkézi festményű, üveg rámazatú, bevészt topolya utánzatú világos háló és ebédlő berendezés eladó. U. o. egy jókarban levő jégsekreány és két szoba, konyha, elő és fürdőszobával, egy udvari szoba, konyha kiadó. A Tenkei-ut trafik eladó. Ért. u. o.

KIADÓ 1 szoba, konyha, speiz és fűskamrából álló lakás. Toldi u. 14.

HARISNYA szemszedést olcsón vállal. Kisfaludl-ucca 29.

Legolcsóbban és legszebben

fest és tisztít

női és férfi ruhákat, bundákat, bőrkabátokat, sapkát, keztyűt, cipőt bármilyen színre, minta után is a legrövidebb idő alatt. Kemény gallérok hófehér tisztítása egy hét alatt elkészül megnagyobbított és géperőre berendezett műhelyembe!

BALOGH

k e l m e f e s t ő é s v e g y t i s z t í t ő



Kiadó

és azonnal elfoglalható 2 szoba, konyha lakás, műhelyhelyiséggel a piac legforgalmasabb helyén. — Értekezni lehet a Székely könyvkereskedésben. Piața Unirii (Toldi-tér) 13. sz.

Tip. „GAÁL ÉS TÁRSA” nyomdája Salonta

Radióműsor

Hétfő, november 3

Bukarest

- 8 Gramofon
- 9 Kvintett
- 9:30 Felolvasás
- 9:45 Énekesnő
- 10:15 Román zene
- 10:45 Hírek

Budapest

- 5 Asszonyok tanácsadója
- 6:10 Előadás
- 6:20 Gramofonhangverseny
- 7:30 Előadás
- 8 Hangverseny
- 9:15 Színműelőadás a Studióból. „A molnár és gyermeke”. Dráma 5 felvonásban. Utána: Pontos időjelzés hírek Majd: Katonazene.

Kedd, november 4

Bukarest

- 8 Gramofon
- 9:30 Felolvasás
- 9:45 Olasz dalok
- 10:15 Rádiózenekar

Budapest

- 10:15 Hangverseny
- 10:30 Hírek
- 10:45 Hangverseny folytatása
- 11 Déli harangszó
- 1:25 Hírek
- 1:35 Hangverseny folytatása
- 3:30 Hírek
- 4:30 Meseóra
- 6:10 Felolvasás
- 6:30 Szalonzenekar
- 7:30 Magyar művészek otthonába. Odry Árpádnál.
- 7:05 Francia nyelvoktatás
- 8:40 Előadás a Studióból. „A bűvös rózsza”. Meseoperett 4 képből, előjátékkal.
- 10:15 Basilides Mária, a m. kir. Operaház művésznőjének — hangversenye
- 11:15 Előadás Majd: Rácz Laci és cigányzenekarának hangversenye

Sárcipők

megerkeztek és gyári áron lesznek árusítva

Rubinné

Minerva áruházában.

REGÉNY

Titokzatos őrtorony

Irta: GASTON LEROUX

Fordította: ESTY JÁNOSNÉ

Késő! Késő!

Am a tábornok csak ezzel felel. — A bizánci ládát kellene megtalálni!

— Azt is megtalálom, tábornok ur! Ráakadok! Esküszöm, hogy még nem veszett el semmi! Te csak rögtön a rendőrfőnökhöz kideríteni.

— Már itt is van! — állapította meg egy civilruhás úriembert mepillantva a tábornok.

— E percben tudtam meg, bornok ur, mondta a rendőrfőnök — milyen gyalázatos merénylet történt.

De Sztaniszlavov a szavába vágott.

— Kérem, járjon el mindenben a fiatalember utasítása szerint.

— Miről van szó, kérem?

— Legelőször is minden postahatárállomásra telefonálni kell, kezdte Rouletabille, — hogy egyetlen autót se engedjenek ki, motorzák meg a gyanús személyek kivált az alkatonatiszteket, állapítsák meg, nincs-e velük egy fiatal hölgy, kit akarata ellenére magukkal visznek, nézzék meg, nincs-e a poggyászuk közt egy domború tetejű, bizánci modorban festett képpel ékesített, rézszöggel kiváncsiny láda.

— És az esetben, folytatta már a tábornok, — ha ilyen ládára akadnak, foglalják le rögtön, mert nagyértékű ékszert tartalmaz és gondosan őrizték.

— De rögtön tessék intézkedni — sürgette Rouletabille, — rögtön! A többi magamra vállalom.

— Előre! — kiáltott a tábornok.

A rendőrfőnök elkészönt és visszavozott.

— Ha azt mondom, hogy a többi magamra vállalom, — jelentette ki hirtelen újraéledt energiával a riporter, — ez azt jelenti, hogy mindent vállalom! Ezt az utasítást csak a lelkiismeretem megnyugtatóra adtam ki. Meggyőződése, hogy semmi eredmény sem vezet, mert a gazok meggyőzték minden óvintézkedést.

A tábornok, ki a többiek felé reintette, odaállt a riporter elé.

— Bármilyen történjék, — mondta halk hangon, — felesleges önt figyelmeztetnem, hogy az okmányokról egy szót sem szóljon senkinek! Egy szót sem, megértette?

— Megértettem, tábornok ur!

Rouletabille már ment is kifele. Folyt. köv.